



Unia Europejska

Publikacja Suplementu do Dziennika Urzędowego Unii Europejskiej

2, rue Mercier, 2985 Luxembourg, Luksemburg Faks: +352 29 29 42 670

E-mail: ojs@publications.europa.eu

Informacje i formularze on-line: <http://simap.europa.eu>

Ogłoszenie dodatkowych informacji, informacje o niekompletnej procedurze lub sprostowanie

Sekcja I: Instytucja zamawiająca/podmiot zamawiający

I.1) Nazwa, adresy i punkty kontaktowe:

Oficjalna nazwa: [Gmina Łodygowice](#)

Krajowy numer identyfikacyjny: *(jeżeli jest znany)*

Adres pocztowy: [ul. Piłsudskiego 75](#)

Miejscowość: [Łodygowice](#)

Kod pocztowy: [34-325](#)

Państwo: [Polska \(PL\)](#)

Punkt kontaktowy: [Gmina Łodygowice](#)

Tel.: [+48 338630505](#)

Osoba do kontaktów: [Marcin Zyzak](#)

E-mail: zp@lodygowice.pl

Faks: [+48 338630501](#)

Adresy internetowe: *(jeżeli dotyczy)*

Ogólny adres instytucji zamawiającej/ podmiotu zamawiającego: *(URL)* www.lodygowice.pl

Adres profilu nabywcy: *(URL)*

Dostęp elektroniczny do informacji: *(URL)*

Elektroniczne składanie ofert i wniosków o dopuszczenie do udziału: *(URL)*

I.2) Rodzaj zamawiającego:

Instytucja zamawiająca

Podmiot zamawiający

Sekcja II: Przedmiot zamówienia

II.1.1) Nazwa nadana zamówieniu:

Zaprojektowanie, wykonanie szerokopasmowej sieci dostępowej, dostawa sprzętu sieciowego i komputerowego oraz realizacja obowiązków Operatora Wykonawczego w ramach projektu „E–integracja w Gminie Łodygowice – kontynuacja

II.1.2) Krótki opis zamówienia lub zakupu: *(podano w pierwotnym ogłoszeniu)*

1. Przedmiotem zamówienia jest:

1.1. Zaprojektowanie, dostawa, zainstalowanie i uruchomienie systemu bezprzewodowej sieci szerokopasmowej.

1.2. Dostawa, zainstalowanie i uruchomienie we wskazanych przez Zamawiającego wybranych gospodarstwach domowych zestawów komputerowych i podłączenie ich z wykorzystaniem wykonanej sieci szerokopasmowej na terenie Gminy Łodygowice.

1.3. Świadczenie usług Operatora Wykonawczego, wymienionych poniżej.

2. Podstawowy zakres prac obejmuje:

2.1. Zaprojektowanie, dostawę, zainstalowanie i uruchomienie urządzeń stacji bazowych wraz z zapewnieniem technicznego łącza do sieci Internet.

2.2. Dostawę, zainstalowanie i uruchomienie urządzeń stacji abonenckich.

2.3. Dostawę i uruchomienie 40 zestawów komputerowych w 40 gospodarstwach domowych oraz 40 zestawów komputerowych w 5 jednostkach podległych.

2.4. Wykonanie dokumentacji powykonawczej.

2.5. Przygotowanie i uzyskanie w imieniu Zamawiającego wszystkich wymaganych pozwoleń i decyzji niezbędnych do uruchomienia sieci wraz z poniesieniem kosztów i opłat ich pozyskania,

2.6 Świadczenie usług Operatora Wykonawczego polegających na:

2.6.1 Zakup hurtowego dostępu do Internetu oraz dostarczenie go za pośrednictwem wybudowanej do tego celu infrastruktury telekomunikacyjnej stworzonej w ramach realizowanego Projektu „E–integracja w Gminie Łodygowice – kontynuacja w” do 5 (pięciu) jednostek organizacyjnych Gminy Łodygowice oraz dla 40 (czterdziestu) uprawnionych gospodarstw domowych w okresie realizacji projektu,

Parametry łącza powinna spełniać następujące minimalne wymagania:

- szybkość łącza internetowego do użytkownika indywidualnego min: 2 Mb/s,

- szybkość łącza internetowego od użytkownika indywidualnego min: 2 Mb/s,

- szybkość łącza internetowego do użytkownika będącego jednostką organizacyjną min: 4 Mb/s,

- szybkość łącza internetowego od użytkownika będącego jednostką organizacyjną min: 4 Mb/s,

2.6.2 Utrzymanie przesył radioliniowych pracujących w pasmie licencjonowanym wraz z ponoszeniem kosztów związanych z utrzymaniem płatnych kanałów niezbędnych do ich prawidłowego funkcjonowania.

2.6.3. Kontrolę i bieżące serwisowanie wydanych zestawów komputerowych w zakresie sprzętu, oprogramowania, oplombowania zestawów, czas usunięcia usterek i uszkodzeń – poniżej 48 h.

2.6.4. Podejmowanie działań zmierzających do odzyskania sprzętu w razie nieprawidłowego użytkowania przez odbiorców końcowych.

2.6.5 Świadczenia usługi pomocy technicznej dla uczestników projektu rozumianej jako przyjmowanie zgłoszeń awarii oraz rozwiązywanie problemów z dostarczonym w ramach niniejszego postępowania sprzętu komputerowego, oprogramowania, usługi dostępu do Internetu w tym:

- telefonicznego przyjmowania zgłoszeń awarii w okresie obowiązywania umowy poprzez dedykowaną bezpłatną linię typu 0800 lub za pośrednictwem numeru kontaktowego stacjonarnego, w dni robocze tj. od poniedziałku do piątku w godzinach od 8-18.

- obsługę zgłoszeń awarii wysłanych przez uczestników projektu za pośrednictwem formularza na stronie internetowej lub wysłanego pod wskazany przez wykonawcę adres e-mail,

- rozwiązywanie problemów ze sprzętem komputerowym i oprogramowaniem w siedzibie użytkownika, telefonicznie lub mailowo,
 - rozwiązywanie problemów z dostępem do Internetu w siedzibie użytkownika lub telefonicznie,
 - prowadzeniu elektronicznej ewidencji zgłoszeń serwisowych
 - monitorowanie procesu realizacji przez producenta sprzętu komputerowego obsługi gwarancyjnej,
 - konsultacji oraz pomocy w dalszej rozbudowie, przebudowie i modernizacji infrastruktury;
- 2.6.6. Nadzór nad prawidłowym korzystaniem z sygnału internetowego (przeciwdziałanie nieuprawnionemu korzystaniu z sygnału),
- 2.6.7. Administrowanie podległą infrastrukturą techniczną w tym:
- bieżąca kontrola ewentualnych nadużyć,
 - bieżące utrzymanie łączy internetowych (remonty, modernizacja, naprawa),
 - bieżącym monitorowaniu infrastruktury i wykrywaniu awarii,
 - bieżącym usuwaniu awarii w ciągu maksymalnie 48 godzin, zaś w przypadku urządzeń aktywnych stanowiących wyposażenie Centrum Zarządzania siecią - 8 godzin,
 - w przypadku awarii urządzeń podlegającym gwarancji producenta/dystrybutora monitorowanie procesu wymiany/naprawy sprzętu lub egzekwowanie od producenta otrzymania urządzeń zastępczych na czas naprawy w celu zachowania ciągłości pracy sieci,
 - nieodpłatną deinstalację uszkodzonych elementów systemu teleinformatycznego oraz jeżeli zaistnieje takowa potrzeba wysłanie uszkodzonych elementów do producenta lub przedstawiciela serwisu oraz ich ponowną instalację (ewentualne koszty naprawy, wysyłki lub zakupu nowych urządzeń pokrywa Zamawiający),
 - wymiana lub naprawa uszkodzonych elementów pasywnych tj. okablowania, masztów, uchwytów itp., których uszkodzenie wynikało z przyczyn eksploatacyjnych a nie z powodu osób trzecich lub sił wyższych,
 - sporządzaniu okresowych raportów obciążenia infrastruktury sieciowej (punktów dostępowych WiFi oraz innych urządzeń),
 - aktualizacji oprogramowania urządzeń sieciowych,
 - okresowej konserwacji elementów i urządzeń infrastruktury sieciowej,
 - zapisywaniu zdarzeń systemowych (logowanie zdarzeń) i archiwizacji danych, prowadzeniu i bieżącej aktualizacji dokumentacji technicznej sieci;
- 2.6.8. Instalowanie i konfigurowanie infrastruktury teleinformatycznej wykonanej w technologii bezprzewodowej, w sytuacjach nieobjętych gwarancją producenta, rozumianych jako wykonywanie prac instalacyjnych elementów sieci (w tym również w następstwie np. przeniesień urządzeń do innego beneficjenta ostatecznego, lub podłączenie nowego beneficjenta ostatecznego) oraz przeprogramowanie/rekonfiguracja niezbędnych urządzeń aktywnych sieci teleinformatycznej na potrzeby prawidłowości transmisji danych. W przypadku zmiany lokalizacji instalacji łącza internetowego oraz zestawu komputerowego Wykonawca na wniosek Zamawiającego przeniesie usługę dostępu do Internetu we wskazane miejsce na terenie Gminy Łodygowice. Czynność tę Wykonawca wykona w terminie 7 dni kalendarzowych od dnia zgłoszenia. Cena wyrażona w ofercie obejmować będzie koszt dokonania takich przeniesień.
- 2.6.9. Pisemne opracowywanie - na żądanie Zamawiającego - informacji techniczno- ekonomicznych, dotyczących realizowanej inwestycji i jej postępu rzeczowego.
- 2.6.10. Nadzorowanie procesu przyjęcia środków trwałych do użytkowania.
- 2.6.11. Uczestniczenie w czynnościach odbioru końcowego projektu poprzez uczestnictwo w odbiorze końcowym.
3. Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia stanowi załącznik nr 9 do SIWZ.
4. Dostarczony sprzęt i oprogramowanie muszą być dopuszczone do obrotu na terenie Polski i posiadać wymagane certyfikaty i poświadczenia polskie lub Unii Europejskiej.
5. Użyte do realizacji zamówienia urządzenia, materiały muszą być nowe (rok produkcji nie wcześniej niż I kwartał 2013).
6. Wykonawca zobowiąże się do udzielenia gwarancji w okresach i na zasadach opisanych w szczegółowym opisie przedmiotu zamówienia, w przypadku wyboru jego oferty.

7. Przed złożeniem oferty wskazana jest wizja lokalna w terenie w celu zapoznania się Wykonawcy z topografią i specyfiką terenu gminy Łodygowice.

8. Miejsce realizacji: Gmina Łodygowice.

9. Usługi wchodzące w zakres przedmiotu zamówienia mogą być powierzone do wykonania podwykonawcom.
Uwaga!

W przypadku użycia w SIWZ przy opisie przedmiotu zamówienia nazwy producenta, znaku towarowego, patentu lub pochodzenia w odniesieniu do określonych przedmiotów, Zamawiający wymaga, aby taki zapis rozumieć jako minimalny, określający parametry techniczne przedmiotu i w tym przypadku Wykonawca może zaoferować przedmiot równoważny, tzn. o takich samych lub lepszych parametrach, ale przy spełnianiu minimalnych parametrów określonych przez Zamawiającego. W takim przypadku Wykonawca zobowiązany jest również przedstawić wraz z ofertą szczegółowy opis przedmiotu, z którego w sposób nie budzący wątpliwości Zamawiającego winno wynikać, iż zastosowany przedmiot lub element jest o takich samych lub lepszych parametrach technicznych, jakościowych, funkcjonalnych niż przedmiot lub jego element określony przez Zamawiającego w opisie przedmiotu zamówienia (np.: opisy techniczne, karty techniczne, wyciągi z katalogu, foldery, itp.). Obowiązek wykazania, iż oferowany przedmiot zamówienia spełnia wymagania Zamawiającego, leży po stronie Wykonawcy. Wszelkie ryzyko (w tym koszty ewentualnych ekspertyz) związane z udowodnieniem równoważności przedmiotów wskazanych w załącznikach do SIWZ, spoczywa na Wykonawcy. Wykonawca zobowiązany jest w takim przypadku wykazać, że dostarczane przez niego artykuły spełniają wymagania określone przez Zamawiającego.

II.1.3) Wspólny Słownik Zamówień (CPV)

	Słownik główny	Słownik uzupełniający (jeżeli dotyczy)
Główny przedmiot	32412110	
Dodatkowe przedmioty	32412100	
	32418000	
	32420000	
	32422000	
	32424000	
	30213000	
	48200000	
	51300000	
	72400000	
	72720000	
	72611000	
	80533100	

Sekcja IV: Procedura

IV.1) Rodzaj procedury (podano w pierwotnym ogłoszeniu)

- Otwarta
- Ograniczona
- Ograniczona przyspieszona
- Negocjacyjna
- Negocjacyjna przyspieszona
- Dialog konkurencyjny
- Negocjacyjna z uprzednim ogłoszeniem
- Negocjacyjna bez uprzedniego ogłoszenia
- Negocjacyjna z publikacją ogłoszenia o zamówieniu
- Negocjacyjna bez publikacji ogłoszenia o zamówieniu
- Udzielenie zamówienia bez uprzedniej publikacji ogłoszenia o zamówieniu w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej

IV.2) Informacje administracyjne

IV.2.1) Numer referencyjny: (podano w pierwotnym ogłoszeniu)

[RIP-ZP/07/2013](#)

IV.2.2) Dane referencyjne ogłoszenia w przypadku ogłoszeń przesłanych drogą elektroniczną:

Pierwotne ogłoszenie przesłane przez

- eNotices
- TED eSender

Login: [ENOTICES_lodygowice](#)

Dane referencyjne ogłoszenia: [2013-111559](#) rok i numer dokumentu

IV.2.3) Ogłoszenie, którego dotyczy niniejsza publikacja:

Numer ogłoszenia w Dz.U.: [2013/S 159-277443](#) z dnia: [17/08/2013](#) (dd/mm/rrrr)

IV.2.4) Data wysłania pierwotnego ogłoszenia:

[14/08/2013](#) (dd/mm/rrrr)

Sekcja VI: Informacje uzupełniające

VI.1) Ogłoszenie dotyczy:

- Procedury niepełnej
- Sprostowania
- Informacji dodatkowych

VI.2) Informacje na temat niepełnej procedury udzielenia zamówienia:

- Postępowanie o udzielenie zamówienia zostało przerwane
- Postępowanie o udzielenie zamówienia uznano za nieskuteczne
- Zamówienia nie udzielono
- Zamówienie może być przedmiotem ponownej publikacji

VI.3) Informacje do poprawienia lub dodania :

VI.3.1)

- Zmiana oryginalnej informacji podanej przez instytucję zamawiającą
- Publikacja w witrynie TED niezgodna z oryginalną informacją, przekazaną przez instytucję zamawiającą
- Oba przypadki

VI.3.2)

- W ogłoszeniu pierwotnym
- W odpowiedniej dokumentacji przetargowej
(więcej informacji w odpowiedniej dokumentacji przetargowej)
- W obu przypadkach
(więcej informacji w odpowiedniej dokumentacji przetargowej)

VI.3.3) Tekst, który należy poprawić w pierwotnym ogłoszeniu

Miejsce, w którym znajduje się zmieniany tekst: Zamiast: Powinno być:

VI.3.4) Daty, które należy poprawić w pierwotnym ogłoszeniu

Miejsce, w którym znajdują się zmieniane daty: Zamiast: Powinno być:

01/10/2013 Godzina: 09:00 21/10/2013 Godzina: 09:00
(dd/mm/rrrr) (dd/mm/rrrr)

[Sekcja IV Procedura IV.3.4\) Termin składania ofert lub wniosków o dopuszczenie do udziału w postępowaniu](#)

Miejsce, w którym znajdują się zmieniane daty: Zamiast: Powinno być:

01/10/2013 Godzina: 09:00 21/10/2013 Godzina: 09:00
(dd/mm/rrrr) (dd/mm/rrrr)

[Sekcja IV Procedura IV.3.8\) Warunki otwarcia ofert](#)

VI.3.5) Adresy i punkty kontaktowe, które należy poprawić

VI.3.6) Tekst, który należy dodać do pierwotnego ogłoszenia

Miejsce, w którym należy dodać tekst: Tekst do dodania:

[Sekcja VI: Informacje uzupełniające VI.3\) Informacje dodatkowe](#) Działając na podstawie art. 38 ust. 4 ustawy z dnia 29 stycznia 2004 r. Prawo zamówień publicznych (t.j. Dz. U. z 2013 r. poz. 907 ze zm.), w związku z udzieleniem błędnej odpowiedzi na pytania Wykonawców do SIWZ w dniu 04.09.2013 r., Zamawiający podaje poniżej

prawidłowe odpowiedzi na przedmiotowe pytania oraz dokonuje stosownych zmian w treści SIWZ: Zamawiający w rozdziale IV SIWZ WARUNKI UDZIAŁU W POSTĘPOWANIU WYMAGANE OD WYKONAWCY, pkt 1.2 opisuje poniższy warunek:

- Posiadanie wiedzy i doświadczenia

Opis sposobu dokonywania oceny spełniania warunku:

Zamawiający uzna warunek za spełniony, jeśli

Wykonawca wykaże, że w ciągu ostatnich 3 lat przed upływem terminu składania ofert a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy – w tym okresie, Wykonawca zrealizował a w przypadku świadczeń okresowych lub ciągłych realizuje usługi polegające na:
1. Wykonaniu jednego zamówienia o wartości nie mniejszej niż 600 000,00 PLN brutto, obejmującego: budowę sieci szerokopasmowej w technologii bezprzewodowej (WiFi lub/i WiMAX lub/i LMDS lub/i LTE) wraz z jednoczesną dostawą zestawów komputerowych wraz z drukarkami.

Sieć szerokopasmowa, o której mowa wyżej, winna obejmować:

- przynajmniej 6 sztuk stacji dostępowych pracujących w technologii bezprzewodowej,

- przynajmniej 6 sztuk zarządzalnych przełączników sieci LAN,

- routera brzegowego posiadającego funkcjonalności

firewall'a, antywirusa, antyspam oraz kontroli treści,

- systemów podtrzymania zasilania UPS,

- systemu zarządzania siecią bezprzewodową.

Czy Zamawiający uzna, że Wykonawca spełnił warunki udziału w postępowaniu wykazując się realizacją usługi realizowanej na podstawie kilku umów realizowanych na rzecz tego samego Zamawiającego lub kilku Zamawiających, obejmujących wymagany zakres z rozbiciem na:

- budowę sieci szerokopasmowej w technologii bezprzewodowej (WiFi lub/i WiMAX lub/i LMDS lub/i LTE)

- dostawę zestawów komputerowych wraz z drukarkami.

Odpowiedź prawidłowa:

Zamawiający uzna, że Wykonawca spełnił warunki w przypadku realizacji usługi na podstawie kilku umów realizowanych na rzecz tego samego Zamawiającego (łącznie wartość usługi nie mniejsza niż 600 000,00 PLN brutto) lub w przypadku realizacji usługi na podstawie kilku umów na rzecz dwóch Zamawiających, obejmującą wymagany zakres z rozbiciem na:

1) budowę sieci szerokopasmowej w technologii bezprzewodowej (WiFi lub/i WiMAX lub/i LMDS lub/i LTE)

Sieć szerokopasmowa, o której mowa wyżej, winna obejmować:

- przynajmniej 6 sztuk stacji dostępowych pracujących w technologii bezprzewodowej,
 - przynajmniej 6 sztuk zarządzalnych przełączników sieci LAN,
 - routera brzegowego posiadającego funkcjonalności firewall'a, antywirusa, antyspam oraz kontroli treści,
 - systemów podtrzymania zasilania UPS,
 - systemu zarządzania siecią bezprzewodową.
- 2) dostawę zestawów komputerowych wraz z drukarkami.

przy czym łączna suma zakresu 1) i 2) nie mniejsza niż 600 000,00 PLN brutto.

2. Realizacji co najmniej jednej usługi spełniającej łącznie następujące warunki:

a) serwisowanie infrastruktury teleinformatycznej bazującej na technologii bezprzewodowej, składającej się z co najmniej z 6 punktów dostępowych typu punkt-wielopunkt,

b) serwisowanie sprzętu komputerowego będącego w użytkowaniu przez min. 40 użytkowników,

c) obsługa awarii sieci urządzeń aktywnych w trybie Gwarancji Świadczenia Usług (SLA) o parametrach: maksymalnie 24 godziny na usunięcie awarii w sieci bezprzewodowej oraz zapewnienie czasu reakcji serwisu na zgłoszenie (usterki, awarii) maksymalnie do 20 godzin od momentu jej zgłoszenia.

Czy Zamawiający uzna, że Wykonawca spełnił warunki udziału w postępowaniu wykazując się realizacją usługi realizowanej na podstawie kilku umów realizowanych na rzecz tego samego Zamawiającego lub kilku Zamawiających, które łącznie spełniają warunki:

a) serwisowanie infrastruktury teleinformatycznej bazującej na technologii bezprzewodowej, składającej się z co najmniej z 6 punktów dostępowych typu punkt-wielopunkt,

b) serwisowanie sprzętu komputerowego będącego w użytkowaniu przez min. 40 użytkowników,

c) obsługa awarii sieci urządzeń aktywnych w trybie Gwarancji Świadczenia Usług (SLA) o parametrach: maksymalnie 24 godziny na usunięcie awarii w sieci bezprzewodowej oraz zapewnienie czasu reakcji serwisu na zgłoszenie (usterki, awarii) maksymalnie do 20 godzin od momentu jej zgłoszenia.

Odpowiedź prawidłowa:

Zamawiający uzna, że Wykonawca spełnił warunki w przypadku realizacji usługi na podstawie kilku umów realizowanych na rzecz tego samego Zamawiającego lub w przypadku realizacji usługi na podstawie kilku umów na rzecz dwóch Zamawiających, obejmującą wymagany zakres z rozbiem na:

1) - Serwisowanie infrastruktury teleinformatycznej bazującej na technologii bezprzewodowej, składającej

się z co najmniej z 6 punktów dostępowych typu punkt-wielopunkt,

- Obsługa awarii sieci urządzeń aktywnych w trybie Gwarancji Świadczenia Usług (SLA) o parametrach: maksymalnie 24 godziny na usunięcie awarii w sieci bezprzewodowej oraz zapewnienie czasu reakcji serwisu na zgłoszenie (usterki, awarii) maksymalnie do 20 godzin od momentu jej zgłoszenia.

2) Serwisowanie sprzętu komputerowego będącego w użytkowaniu przez min. 40 użytkowników,

UWAGA! Zmiana terminu składania ofert
1) Pkt 9 w rozdziale VII (OPIS SPOSOBU PRZYGOTOWANIA OFERT) otrzymuje nowe brzmienie:

9. Opakowanie, o którym mowa w pkt 8 powinno być oznaczone następująco:

Oferta przetargowa

„Zaprojektowanie, wykonanie szerokopasmowej sieci dostępowej, dostawa sprzętu sieciowego i komputerowego oraz realizacja obowiązków Operatora Wykonawczego w ramach projektu

„E–integracja w Gminie Łodygowice – kontynuacja,
Nie otwierać przed 21.10.2013 r. - godzina 09:00 oraz opatrzone nazwą i dokładnym adresem wykonawcy.

2) Pkt 1 w rozdziale X (MIEJSCE I TERMIN SKŁADANIA OFERT) otrzymuje nowe brzmienie:

1. Oferty należy składać w terminie do dnia 21.10.2013 r. do godz. 09:00 w siedzibie Zamawiającego w Łodygowicach ul. Piłsudskiego 75, biuro obsługi klienta (parter).

3) Pkt 2 w rozdziale XII (TERMIN I TRYB OTWARCIA OFERT) otrzymuje nowe brzmienie:

2. Otwarcie złożonych ofert nastąpi w dniu 21.10.2013 r. o godz. 09:00 w siedzibie Zamawiającego w Łodygowicach ul. Piłsudskiego 75, pok. nr 10 – parter. Powyższe wyjaśnienia stają się integralną częścią Specyfikacji Istotnych Warunków Zamówienia. Zmiany SIWZ wynikające z odpowiedzi udzielonej w dniu 04.09.2013 r. tracą ważność.

W pozostałym zakresie treść Specyfikacji Istotnych Warunków Zamówienia nie ulega zmianie.

VI.4) Inne dodatkowe informacje:

VI.5) Data wysłania niniejszego ogłoszenia:

25/09/2013 (dd/mm/rrrr) - ID:2013-130053